

ACUSE DE RECIBO

An das

Amtsgericht-Nachlassgericht-

in \_\_\_\_\_

**Betreff: Ausschlagung der Erbschaft nach dem** \_\_\_\_\_

Asunto: Repudiación de la herencia conforme a

**Bezug: Dortiges Schreiben vom** \_\_\_\_\_ **Gz:** \_\_\_\_\_

Ref.: Su escrito de Ref. N°:

Am \_\_\_\_\_ (Sterbedatum) verstarb in \_\_\_\_\_ (Sterbeort)  
El día \_\_\_\_\_ (fecha del fallecimiento) falleció en \_\_\_\_\_ (lugar de fallecimiento)

der/die \_\_\_\_\_ Staatsangehörige \_\_\_\_\_ (Name des Erblassers),  
el / la \_\_\_\_\_ ciudadano/a \_\_\_\_\_ (nombre del testador)

geb. am (nacido el día) \_\_\_\_\_ in (en) \_\_\_\_\_, zuletzt wohnhaft (último domicilio)

Ich, die/der Unterzeichnende \_\_\_\_\_

El/la abajo firmante

geb. \_\_\_\_\_ (ggf. Geburtsname), geb. am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
(en caso necesario, nombre de soltera), nacido el día \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_

wohnhaft (con domicilio):

bin kraft gesetzlicher Erbfolge/Testament/Erbvertrag Erbe/Erbin/Miterbe/Miterbin geworden.  
Ha pasado a ser coheredero/a en virtud de sucesión mortis causa legal/testamento/ pacto sucesorio.

Von dem Sterbefall und der mir anfallenden Erbschaft habe ich Kenntnis seit dem \_\_\_\_\_

Del fallecimiento y de la herencia que me corresponde tengo noticia desde el día ... .

Ich schlage diese Erbschaft aus jedem Berufungsgrunde aus.  
Repudio esta herencia por cualesquiera cuasas del llamamiento.

Es ist mir bekannt, dass meine Ausschlagung unwiderruflich ist.  
Sé que mi repudiación es irrevocable.

Der Nachlass ist nach meinen Erkenntnissen überschuldet.  
Según mi conocimiento los bienes relictos están sobreendeudados.

Gleichzeitig schlage ich kraft elterlicher Sorge zusammen mit meiner/meinem ebenfalls  
unterzeichnenden Ehefrau/Ehemann

Al mismo tiempo, en virtud de la patria potestad y junto a mi esposa/esposo también firmamente

geb. am (nacido/a el día) \_\_\_\_\_ in (en) \_\_\_\_\_

die Erbschaft für unser/e minderjähriges/n Kinder:

repudio la herencia para nuestro/a hijo/a menor de edad/ nuestros/as hijos/as menores de (nacido/a el)

\_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_

aus.

Ich bitte den Empfang dieser Ausschlagung zu bestätigen.

Ruego se acuse recibo de la presente repudiación.

\_\_\_\_\_ (Ort) (lugar), den \_\_\_\_\_ (Datum) (fecha)

\_\_\_\_\_ (Unterschrift) (firma)

\_\_\_\_\_ (Ort) (lugar), den \_\_\_\_\_ (Datum) (fecha)

\_\_\_\_\_ (Unterschrift) (firma)